

Zadanie zákazky

Postupom podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Ekonomická univerzita v Bratislave
Sídlo: Dolnozemska cesta č. 1, 852 35 Bratislava
IČO: 00399957
Telefón: +421 267295269
Kontaktná osoba: Ing. Galina Uherková
e-mail: galina.uherkova@euba.sk

2. Názov predmetu zákazky: Simultánne tlmočenie

Opis predmetu zákazky: Simultánne tlmočenie – 2 tlmočníci

Podľa v čase konania platných opatrení ÚVZ SR týkajúce sa aktuálnej situácie súvisiacej s pandemiou COVID-19 sa bude podujatie konať buď prezenčne alebo online (platforma ZOOM).

Variant A- prezenčná forma podujatia

Simultánne tlmočenie: slovenský jazyk/nemecký jazyk, nemecký jazyk/slovenský jazyk

Podujatie: Social Business Forum

Miesto konania: Aula Ekonomickej univerzity v Bratislave

Termín: 24.9.2021 v čase od 9.30 - 15.30 hod

Tlmočenie pre cca 50 až 70 účastníkov

Priestor je vybavený technikou pre simultánne tlmočenie

Občerstvenie pre tlmočníkov je zabezpečené

Variant B – online forma podujatia (ZOOM)

Simultánne tlmočenie: slovenský jazyk/nemecký jazyk, nemecký jazyk/slovenský jazyk

Termín: 24.9.2021 v čase od 9.30 - 15.30 hod

Forma: online podujatie prostredníctvom platformy ZOOM

Požiadavka na poskytovateľa tlmočnických služieb: predchádzajúca skúsenosť so simultánnym tlmočením online prostredníctvom platformy ZOOM (referencia).

Konečné rozhodnutie o forme konania akcie bude prijaté 20.09.2021.

3. Predpokladaná hodnota zákazky: 1 500,00 € s DPH.

4. Kritéria na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena za cely predmet zákazky.

5. Miesto a lehota na predloženie ponúk:

Termín predloženia cenovej ponuky: do 17.09.2021 do 11.00 h.

Na adresu: Ekonomická univerzita v Bratislave

Oddelenie pre verejné obstarávanie

Dolnozemska cesta č.1, 852 35 Bratislava

e-mail: galina.uherkova@euba.sk

informácie na tel.č. +421 267295269

kontaktná osoba: Ing. Galina Uherková

Ponuku je možné predložiť e-mailom, poštou alebo osobne

Ponuka musí obsahovať:

- **výpočet ceny predmetu zákazky**
- opis predmetu zákazky
- **podmienky účasti.**

6. **Miesto dodania služby:** Aula Ekonomickej univerzity v Bratislave

7. **Podmienky účasti uchádzačov:**

Súčasťou predloženej ponuky bude: aj fotokópia, alebo scan dokladu o oprávnení dodávať tovar, ktorý je predmetom zákazky.

- uchádzač zapísaný v zozname hospodárskych subjektov (ZHS) podľa §152 ZVO môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia informáciou o zapísaní do ZHS, alebo predložením platného potvrdenia úradu o zapísaní do ZHS,

- uchádzač, ktorý nie je zapísaný v ZHS podľa § 152 ZVO preukáže splnenie podmienok účasti osobného postavenia dokladom v súlade s § 32 ods. 2 písm. e) a f) ZVO.

- v prípade, že takáto informácia je uvedená vo verejne dostupnom a bezplatnom elektronickom registri, postačuje, ak uchádzač vo svojej ponuke uvedie link (odkaz na webovú stránku) na požadovanú informáciu

- čestné vyhlásenie, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

8. **Ďalšie informácie:**

Cena predmetu zákazky:

cena predmetu zákazky celkom bez DPH,

cena predmetu zákazky celkom vrátane DPH,

Cena za predmet zákazky musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vrátane dopravných nákladov.

Cenu za predmet zákazky požadujeme stanoviť ako cenu konečnú a nemennú počas doby realizácie predmetu zákazky.

Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH, v ponuke na to upozorní verejného obstarávateľa.

Ak je uchádzač osoba identifikovaná pre daň v inom členskom štáte, uvedie cenu predmetu zákazky celkom bez DPH a na skutočnosť, že je osoba identifikovaná pre daň v inom členskom štáte upozorní. K cene za ktorú ponúka predmet zákazky bude pre účely vyhodnotenia pripočítaná DPH. Fakturovať bude cenu bez DPH.

Cenu za predmet zákazky požadujeme stanoviť ako cenu konečnú a nemennú počas doby uskutočnenia zákazky.

Všetky ceny a výpočty sa zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší eurocent.

Financovanie a fakturácia: Predmet obstarávania sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry predavajúceho, a to do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Objednavateľ preddavok na predmet zákazky neposkytuje.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených cenových ponúk (vrátane cenovej ponuky vyhodnotenej ako úspešnej), ako aj právo kedykoľvek ukončiť tento prieskum trhu.

O ukončení tohto prieskumu trhu bude Verejný obstarávateľ bezodkladne informovať všetkých uchádzačov, resp. všetky subjekty, ktorých vyzval na predloženie ponuky.

Uchádzači znášajú všetky náklady súvisiace s vypracovaním svojej cenovej ponuky.